



**Dekret**

**Decreto**

der Abteilungsdirektorin  
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione  
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

481/2019

23.1. Amt für Gesundheitsleistungen - Ufficio Prestazioni sanitarie

**Betreff:**

Korrektur eines materiellen Fehlers im  
Dekret der Direktorin der Abteilung  
Gesundheit vom 28. Dezember 2018, Nr.  
26614/2018

**Oggetto:**

Correzione di un errore materiale nel  
decreto della direttrice della Ripartizione  
Salute 28 dicembre 2018, n. 26614/2018

## **ABTEILUNG GESUNDHEIT DIE ABTEILUNGSDIREKTORIN**

Das Dekret der Direktorin der Abteilung Gesundheit vom 28. Dezember 2018, Nr. 26614/2018 klassifiziert in der Anlage A zwecks Anwendung des Rabattes gemäß Artikel 2 des Gesetzes vom 28. Dezember 1995, Nr. 549 und Artikel 1, Absatz 40 des Gesetzes vom 23. Dezember 1996, Nr. 662 sowie gemäß Artikel 11, Absatz 6 des Gesetzesdekretes vom 31. Mai 2010, Nr. 78, das mit Änderungen in das Gesetz vom 30. Juli 2010, Nr. 122 umgewandelt wurde, auf die zu Lasten des Landesgesundheitsdienstes im Jahr 2018 ausgefolgten Arzneimittel, die Apotheken in unterschiedliche Umsatzklassen.

Die genannte Klassifizierung erfolgte auf der Grundlage der Daten zum Umsatz, den jede einzelne vertragsgebunden Apotheke im Rahmen des Landesgesundheitsdienstes im Jahr 2017 für Arzneyspezialitäten, galenische Zubereitungen, Diätprodukte und medizinisch chirurgische Heilbehelfe verzeichnet hat. Diese Daten sind vom Südtiroler Sanitätsbetrieb dem Amt für Gesundheitsleistungen, Abteilung Gesundheit, im Sinne von Artikel 11 des Landesgesetzes vom 11. Oktober 2012, Nr. 16 übermittelt worden.

Das Amt für Gesundheitsleistungen hat einen materiellen Fehler betreffend die Klassifizierung der Apotheke des zweiten Sitzes der Gemeinde Ritten im Anhang A des oben genannten Dekretes festgestellt.

Der genannten Apotheke wurde sowohl für den Rabatt gemäß Artikel 2 des Gesetzes vom 28. Dezember 1995, Nr. 549 und Artikel 1, Absatz 40 des Gesetzes vom 23. Dezember 1996, Nr. 662 als auch den Rabatt gemäß Artikel 11, Absatz 6 des Gesetzesdekretes vom 31. Mai 2010, Nr. 78, das mit Änderungen in das Gesetz vom 30. Juli 2010, Nr. 122 umgewandelt wurde, die zweite Umsatzklasse anstelle der ersten zugewiesen, obwohl sie erst im Jahr 2018 eröffnet hat und daher für 2017 gar keinen Umsatz aufweisen konnte.

Es wird daher für notwendig erachtet, die mit der Anlage A des Dekretes der Direktorin der Abteilung Gesundheit vom 28. Dezember 2018, Nr. 26614/2018 erfolgte Klassifizierung der Apotheke des zweiten Sitzes der Gemeinde Ritten richtigzustellen.

Das Regionalgesetz vom 19. Juni 2009, Nr. 2, regelt die Veröffentlichung und Bekanntmachung von Maßnahmen im

## **RIPARTIZIONE SALUTE LA DIRETTRICE DI RIPARTIZIONE**

Il decreto della direttrice della Ripartizione Salute 28 dicembre 2018, n. 26614/2018 all'allegato A classifica, ai fini dell'applicazione dello sconto di cui all'art. 2 della legge 28 dicembre 1995, n. 549 e all'art. 1, comma 40 della legge 23 dicembre 1996, n. 662 nonché all'art. 11, comma 6 del decreto legge 31 maggio 2010, n. 78, convertito con modificazioni dalla legge 30 luglio 2010, n. 122, sui farmaci erogati nell'anno 2018, le farmacie in diverse categorie di fatturato.

Tale classificazione è stata effettuata in base ai dati relativi al fatturato che ogni singola farmacia convenzionata ha registrato nell'anno 2017 in regime di Servizio sanitario provinciale per le specialità medicinali, preparati galenici, prodotti dietetici e presidi medico-chirurgici. Tali dati sono stati trasmessi ai sensi dell'articolo 11 della legge provinciale 11 ottobre 2012, n. 16, dall'Azienda sanitaria dell'Alto Adige all'Ufficio Prestazioni sanitarie, Ripartizione Salute.

L'Ufficio prestazioni sanitarie ha constatato un errore materiale per quanto riguarda la classificazione della farmacia della seconda sede del Comune di Renon.

Alla farmacia citata è stata assegnata sia per quanto riguarda lo sconto di cui all'art. 2 della legge 28 dicembre 1995, n. 549 e all'art. 1, comma 40 della legge 23 dicembre 1996, n. 662 sia per quanto riguarda lo sconto di cui all'art. 11, comma 6 del decreto legge 31 maggio 2010, n. 78, convertito con modificazioni dalla legge 30 luglio 2010, n. 122, la seconda classe di fatturato al posto della prima, nonostante avesse aperto solo nel 2018 e pertanto non poteva aver registrato alcun fatturato per l'anno 2017.

Si ritiene pertanto necessario rettificare la classificazione della farmacia della seconda sede del Comune di Renon di cui all'allegato A del decreto della direttrice della Ripartizione Salute 28 dicembre 2018, n. 26614/2018.

La legge regionale 19 giugno 2009, n. 2, disciplina la pubblicazione e la diffusione di provvedimenti nel Bollettino Ufficiale della

Amtsblatt der Autonomen Region Trentino – Südtirol.

Regione autonoma Trentino – Alto Adige.

Dies alles vorausgeschickt wird von der Abteilungsdirektorin

Tutto ciò premesso la direttrice di ripartizione

**verordnet:**

**decreta:**

1. für die Apotheke des zweiten Sitzes der Gemeinde Ritten die in der Anlage A des Dekretes der Direktorin der Abteilung Gesundheit vom 28. Dezember 2018, Nr. 26614/2018 festgelegte Umsatzklasse wie folgt richtigzustellen:

1. di rettificare per la farmacia della seconda sede del Comune di Renon la classificazione stabilita nell'allegato A del decreto della direttrice della Ripartizione Salute 28 dicembre 2018, n. 26614/2018 come segue:

Rabatt gemäß Artikel 2 des Gesetzes vom 28. Dezember 1995, Nr. 549 und Artikel 1, Absatz 40 des Gesetzes vom 23. Dezember 1996, Nr. 662: 1. Landapotheke mit Umsatz  $\leq$  € 300.000,00

Sconto di cui all'art. 2 della legge 28 dicembre 1995, n. 549 e all'art. 1, comma 40 della legge 23 dicembre 1996, n. 662: 1. Farmacia rurale con fatturato  $\leq$  € 300.000,00

Rabatt gemäß Artikel 11, Absatz 6 des Gesetzesdekretes vom 31. Mai 2010, Nr. 78, das mit Änderungen in das Gesetz vom 30. Juli 2010, Nr. 122 umgewandelt wurde: 1. Landapotheke mit Umsatz  $\leq$  € 258.228,46.

Sconto di cui all'art. 11, comma 6 del decreto legge 31 maggio 2010, n. 78, convertito con modificazioni dalla legge 30 luglio 2010, n. 122: 1. Farmacia rurale con fatturato  $\leq$  € 258.228,46.

2. Das vorliegende Dekret wird im Amtsblatt der Autonomen Region Trentino –Südtirol veröffentlicht.

2. Il presente decreto viene pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Trentino –Alto Adige.

**DIE ABTEILUNGSDIREKTORIN**

**LA DIRETTRICE DI RIPARTIZIONE**

Laura Schrott

23.1/vm/



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	KOENIG ALFRED	15/01/2019
Die Abteilungsdirektorin La Direttrice di Ripartizione	SCHROTT LAURA	15/01/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:  
*nome e cognome: Alfred Koenig*

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 3 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:  
*nome e cognome: Laura Schrott*

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum

Data di emanazione

15/01/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma